Woordenlijst Portugees

# Unidade 1

|  |  |
| --- | --- |
| Heten | Chamar se |
| Zijn | Ser |
| Ik heet Amelia | Chamo – me Amelia |
| Ik ben Amelia / ik ben Sander | Sou a Amelia / Sou o Sander |
| Wie is hij? | Quem é ele? |
| En jij? | Et tu? |
| Goedendag | Bom dia |
| Goedemiddag | Boa tarde |
| Goedeavond | Boa noite |
| Aangenaam | Muito prazer |
| Dokter/ titel voor iedereen met hoger diploma | Dr. = Doutor |
| Wat zegt u? | Como? |
| Excuseer | Desculpe |
| Ja, dat ben ik | Sim, sou eu |
| Welkom in .. (wordt gezegd tegen een man / tegen een vrouw) | Bem – vindo / Bem- vinda a … |
| Aangenaam | Muito gusto |
| Hoe heet zij? | Como se chama ele? |
| Zij heet P.C. | Chama – se Penelope Cruz |
| Wie is hij? | Quem é (ele)? |
| Zij is P.C. / hij is C.R. | É **a** Penelope Cruz / É **o** Cristiano Ronaldo |
| Bedankt (wordt gezegd door een man/ door een vrouw) | Obrigado/obrigada |
| Hallo | Olá |
| Ik weet het niet | Não sei |
| Hoe gaat het? | Como está? |
| Ik weet niet wie zij is | Não sei quem é |
| Ben jij Hugo? | És o Hugo? |
| Ja dat ben ik | Sou/ Sim, sou |
| Daag | Adeus |

## De cijfers

|  |  |
| --- | --- |
| 0 | Zero |
| 1 | Um |
| 2 | Dois |
| 3 | Três [treesh] |
| 4 | Quatro |
| 5 | Cinco |
| 6 | Seis |
| 7 | Sete |
| 8 | Oito |
| 9 | Nove |
| 10 | Dez |
| 11 | Onze |
| 12 | Doze |
| 13 | Treze [treize] |
| 14 | Catorze |
| 15 | Quinze |
| 16 | Dezasseis |
| 17 | Dezassete |
| 18 | Dezoito |
| 19 | Dezanove |
| 20 | Vinte |

## Dagen van de week

|  |  |
| --- | --- |
| Maandag | Segunda – feira |
| Dinsdag | Terça – feira |
| Woensdag | Quarta – feira |
| Donderdag | Quinta – feira |
| Vrijdag | Sexta – feira |
| Zaterdag | Sábado |
| Zondag | Domingo |

|  |  |
| --- | --- |
| Tot later | Até logo |
| Tot morgen | Até amanha |
| Tot dinsdag | Até terça |
| Tot zo / tot straks | Até já |
| Tot volgende week | Até à proxima semanha |

## O pronome reflexo

De wederkerige voornaamwoorden = me, te, se staan voor het werkwoord, na het vraagwoord. Indien geen vraag: na het werkwoord. Indien geen vraagwoord: na het werkwoord

Artigo Definido

Bepaald lidwoord( de/ het) = o / a

Meervoud: os / as

Worden heel vaak gebruikt voor eigennamen

## Vervoeging tegenwoordige tijd Chamar – se

|  |  |
| --- | --- |
| Eu | Chamo – me |
| Tu | Chamas – te |
| Você/ele / ela/ o senhor / a senhora | Chama – se |

## Vervoeging tegenwoordige tijd Ser

|  |  |
| --- | --- |
| Eu | Sou [so] |
| Tu | És [eish] |
| Você/ele / ela/ o senhor / a senhora | É [ei] |

# Unidade 2

## PAĺSES

|  |  |
| --- | --- |
| België | A Bélgica |
| Portugal | Portugal [Pourtugaal] |
| Spanje | ( a ) Espanha |
| Italië | ( a ) Itália |
| Frankrijk | ( a ) França |
| Engeland | ( a ) Inglaterra |
| Zweden | A Suécia |
| Duitsland | A Alemanha |
| Polen | A Polónia |
| Rusland | A Rússia |
| Oekraïne | A Ucrânia |
| Griekenland | A Grécia |
| De Verenigde Staten | Os Estados Unidos |
| Brazilië | O Brasil |
| Mexico | O México |
| Marokko | Marrocos |
| Angola | Angola |
| China | A China |
| Japan | O Japão |
| Indië | A ĺndia |

## De onde é? Preposição de (van/oorsprong)

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| De + o | = do | De + os | = dos |
| De + a | = da | De + as | = das |

|  |  |
| --- | --- |
| Van waar is dit? | De onde é isto |
| Dit is van Japan | É do Japão |
| Van waar zijn zij? | De onde são eles? |
| Ze zijn van Brazilië | São do Brasil |
| Zijn jullie van Engeland? | Vocês são de Inglaterra? |
| Nee, wij zijn van Duitsland | Não. Somos de Alemanha |
| Van waar bent u? | De onde é? |
| Ik ben van Griekenland | Sou da Grécia |
| Juist/ correct | Verdadeiras |
| Fout | Falsas |

## Vervoeging tegenwoordige tijd Ser = zijn maar permanent (afkomstig zijn van)

|  |  |
| --- | --- |
| Eu | Sou [so] |
| Tu | És [eish] |
| Você/ele / ela/ o senhor / a senhora | É [ei] |
| Nós | Somos |
| Vocês / eles / elas / os senhores / as senhoras | São |

## Pronomes Pessoais = Persoonlijke voornaamwoorden

|  |  |
| --- | --- |
| Ik | Eu |
| Jij | Tu |
| Gij | Você |
| U / meneer | O senhor |
| U / mevrouw | A senhora |
| Hij | Ele |
| Zij | Ela |
| Wij | Nós |
| Jullie | Vocês |
| U / heren | Os senhores |
| U / dames | As senhoras |
| Zij | Eles |
| Zij | elas |

## Vervoeging tegenwoordige tijd Ficar

|  |  |
| --- | --- |
| Eu |  |
| Tu |  |
| Ele/ela | Fica |

Números (21-100)

|  |  |
| --- | --- |
| 21 | Vinte e um [vinte **i** um] |
| 30 | Trinta |
| 40 | Quarenta [kwa] |
| 50 | Cinquenta |
| 60 | Sessenta |
| 70 | Setenta |
| 80 | Oitenta |
| 90 | Noventa |
| 100 | Cem [ceim] |

## Frases negativas = ontkennende zinnen

Het woord não komt voor het werkwoord

## Preposição em (in/op) = plaatsbepaling

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Em + o | = no | Em + os | = nos |
| Em + a | = na | Em + as | = nas |

* Geen voorzetsel = em bvb Lisboa é em Portugal

|  |  |
| --- | --- |
| Waar ligt Venetië? | Onde fica Veneza of Onde é Veneza |
| In Italië | Em Itália |

# Unidade 3

## Nacionalidades ( altijd met kleine letter!!)

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Land | Nationaliteit man | Nationaliteit vrouw | Meervoud man | Meervoud vrouw |
| A Bélgica | belga | belga | belgas | belgas |
| Portugal | português |  | portugueses |  |
| ( a ) Espanha | esphanol | espanhola | espanhóis | espanholas |
| ( a ) Itália | italiano | italiana | italianos | italianas |
| ( a ) França | francês | francesa | franceses |  |
| ( a ) Inglaterra | inglês | ingelesa | ingleses | inglesas |
| A Suécia | sueco | Sueca | suecos |  |
| A Alemanha | alemão | alemã | alemães | alemãs |
| A Polónia | polaco |  |  |  |
| A Rússia | russo | russa | russos |  |
| A Ucrânia | ucraniano |  |  |  |
| A Grécia | grego | grega | gregos |  |
| Os Estados Unidos | americano |  |  |  |
| O Brasil | brasileiro |  |  |  |
| O México | mexicano |  |  |  |
| Marrocos | marroquino |  |  |  |
| Angola | angolano |  |  |  |
| A China | chinês |  |  |  |
| O Japão | japonês | japonesa | japoneses |  |
| A ĺndia | indiano |  |  |  |

* De taal is altijd het mannelijk enkelvoud van de nationaliteit, ook met kleine letter

|  |  |
| --- | --- |
| Taal | Língua |
| Welke taal is dit? | Que língua é esta? |
| Luister en schrijf | Ouça e escreva |
| Een beetje | Um pouco |
| Vlaams | flamengo |
| Hollands | holandês |
| Nederlands | neerlandês |
| De amerikanen praten engels | Os americanos falam inglês |
| Ook | Também |
| Alleen | Só |
| Goed | Bem |
| Welke talen spreek je? | Que línguas falas? |
| Welke talen spreekt u? | Que línguas fala? |

## Onvoltooid tegenwoordige tijd van regelmatige werken op -AR

## Het werkwoord Falar = spreken

|  |  |
| --- | --- |
| Eu | Falo |
| Tu | Falas |
| Você/ele/ela | Fala |
| Nós | Falamos |
| Vocês / eles/elas | Falam |

## Het werkwoord Morar = wonen

|  |  |
| --- | --- |
| Eu | Moro |
| Tu | Moras |
| Você/ele/ela | Mora |
| Nós | Moramos |
| Vocês / eles/elas | Moram |

## Onde estás agora?

|  |  |
| --- | --- |
| Ik ben van londen | Sou de Londres |
| Ik ben in londen | Estou em Londres |
| Maar | Mas |
| Nu | Agora |
| Waar woon je? | Onde moras? |
| In Lissabon | Em Lisboa |

## Vervoeging tegenwoordige tijd Estar = zijn maar tijdelijk (ergens verblijven)

|  |  |
| --- | --- |
| Eu | Estou |
| Tu | Estás |
| Você/ele/ela | Está |
| Nós | Estamos |
| Vocês | estão |

## Números (101 – 1000)

|  |  |
| --- | --- |
| 101 | Cento e um |
| 200 | Duzentos |
| 300 | Trezentos |
| 400 | Quatrocentos |
| 500 | Quinhentos |
| 600 | Seiscentos |
| 700 | Setecentos |
| 800 | Oitocentos |
| 900 | Novecentos |
| 1000 | Mil |

* Tot 1000 altijd **e** tussen elk getal
* Getallen zijn adjectieven, daarom vervoegen!
  + Um – uma
  + Dois – duas
  + Honderdtallen vanaf 200: duzentos – duzentas – trezentos – trezentas - ….

|  |  |
| --- | --- |
| Gezond | São/sã |
| Vliegtuig | Avião |
| broer | irmão |

# Unidade 4

## Sala de aula ( klaslokaal)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Het woordenboek | O dicionário |  |
| De stoel | A cadeira | As cadeiras |
| De tafel | A mesa | As mesas |
| De deur | A porta |  |
| Het schrijfmeubel | A secretária |  |
| Het raam | A janela |  |
| De wand / binnenmuur | A parede | As paredes |
| Het uurwerk / de wandklok | O relógio | relógios |
| Het boek | O livro | livros |
| De computer | O computador | Os computadores |
| De krant | O jornal | jornais |
| De (land)kaart | O mapa |  |
| Het klimaat | O clima |  |
|  | Rapaz | Rapazes |
| Het land | O país | Os países |
| Het schilderij | Um quadro | Quadros |
|  | Viagem | Viagens |
|  | Cão | Cães |
| Vliegtuig | Avião | Aviões |
|  | Mão | Mãos |
|  | lápis | lápis |

* Eindigt het woord op een klinker : meervoud +s
* Eindigt het woord op -r, -z, -s: meervoud +es
* Eindigt het woord op -l: meervoud is l vervangen door -is
* Eindigt het woord op -m: meervoud is m vervangen door -ns

## Artigo indefinido = het onbepaald lidwoord

Um / uma

## Demonstrativos invariáveis

Isto: dichtbij de spreker

Isso: dichtbij gesprekpartner

Aquilo: ver weg voor beide

## De que cor é?

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Geel | Amarelo | Amarela | Amarelos | amarelas |
| Wit | Branco | Branca | brancos | brancas |
| Groen | Verde | Verde | Verdes | Verdes |
| Blauw | Azul | Azul | Azuis | azuis |
| Rood | Vermelho | Vermelha | vermelhos | Vermelhas |
| Bruin | Castanho | Castanha | Castanhos | castanhas |
| Roze | Cor de rosa | Cor de rosa | Cor de rosa | Cor de rosa |
| Grijs | Cinzento | Cinzenta | Cinzentos | cinzentas |
| Oranje | Cor de laranja | Cor de laranja | Cor de laranja | Cor de laranja |
| Zwart | Preto | Preta | Pretos | Pretas |

|  |  |
| --- | --- |
| Wat betekent janela? | O que significa janela? |
| Kan je herhalen | Pode repetir? |
| Ik begrijp het niet/versta het niet | Não percebo / Não compreendo |
| Ik herinner het me niet | Não me lembro |
| Wat is de pagina? | Qual é a página |
| Lees de tekst | Leiam o texto |
| Antwoord op de vragen | Respondam às perguntas |
| Hoe schrijf je gsm? | Como se escreve telemóvel |
| Hoe zeg je raam in het portugees? | Como se diz window ( janela) em português? |
| Welke kleuren hebben de vlag van Oekraïne? | De que cor é a bandeira da Ucrânia? |

## Preposições e adjetivos ( voorzetsels en bijvoeglijke naamwoorden)

* **DE** voor de oorsprong en voor het bezit
* Kleuren en nationaliteiten komen **na** het zelfstandig naamwoord

## Uso dos artigos (Gebruik van de lidwoorden)

* Um/uma: wanneer we voor het eerst over iets spreken, om iets te identificeren
* o/a: voor iets dat we al kennen, om het voorwerp te beschrijven

# Extra woordenschat

|  |  |
| --- | --- |
| De thee | O chá |
| De wijn | O vinho |
| Het sap | O sumo |
| De citroen | O limão |
| Het water | A água |
| De koffie | O café |
| De suiker | O açúcar |
| Alstublieft ( in een vraag/verzoek) | Por favor |
| Alstublieft ( als je iets aanbiedt) | Aqui está |
| Zonder | Sem |
| Met | Com |
| Nog iets | Mais alguma coisa |

# Unidade 5

## Tem uma caneta ( hebt u een pen)

|  |  |
| --- | --- |
| Het paspoort | O passaporte |
| De handtas | A mala ( de mão) |
| De sleutels | As chaves |
| De sleutelbos | O molho de chaves |
| De zonnebril | Os óculos de sol |
| De portefeuille | A carteira |
| De sigaretten | Os cigarros |
| De fles water | A garrafa de água |
| Het geld | O dinheiro |
| Het briefje ( geld) | A nota |
| Het muntstuk | A moeda |
| De gsm | O telemóvel |
| De (bal)pen | A caneta |
| Het rijbewijs | A carte de condução |
| Het potlood | O lápis |
| De potloden | Os lápis |
| Excuseer, hebt u een pen? | Desculpe, tem uma caneta |
| Alstublieft | Faz favor |
| Rugzak | A mochila |
| De boekentas /aktetas | A pasta |
| identiteitskaart | B.I. bilhete de identidade |

## Vervoeging tegenwoordige tijd Ter (hebben)

|  |  |
| --- | --- |
| Eu | Tenho |
| Tu | Tens |
| Você/ele /ela | Tem |
| Nós | Temos |
| Vocês/eles/elas | têm |

## Expressão é que

* direct na het vraagwoord!
* gebruikelijk in spreektaal, niet verplicht

|  |  |
| --- | --- |
| De straat | A rua |
| De auto | O carro |
| Het huis | Casa |
|  | Escola |
|  | Escritório |
| Heb jij een balpen? | Tens uma caneta |
| Ja dat heb ik | Sim, tenho |
| Nee, dat heb ik niet | Não, não tenho |
| Waar is mijn portefeuille? | Onde está a minha carteira? |
| Hallo ( als je telefoon opneemt) | Estou? |
| Misschien | Se calhar |
| Inderdaad ( om te bevestigen) | pois |

## Cardinais (hoofdtelwoorden)

Um – uma

Dois – duas

## Possessivos (singular)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Eu | O Meu | A Minha |
| Tu | O Teu | A Tua |
| Você | O Seu | A Sua |
| Ele | o/a Dele | o/a Dele |
| Ela | o/a Dela | o/a Dela |
| Nós | O Nosso | A Nossa |
| Vocês | O Vosso | A Vossa |
| Eles | o/a Deles | o/a Deles |
| Elas | o/a Delas | o/a Delas |

* We gebruiken de bezittelijke voornaamwoorden met het bepaald lidwoord bvb: o meu relógio
* We gebruiken de bezittelijke voornaamwoorden dele(s)en dela(s) NA het zelfstandig naamwoord. Deze vormen blijven onveranderlijk, d.w.z. dat ze zich niet aanpassen aan het geslacht van het bezit.

## Advérbios de lugar ( bijwoorden van plaats)

Aqui: zaken / personen dichtbij de spreker ( isto)

Ai: zaken/personen dichtbij de gesprekpartner (isso)

Ali: zaken/personen ver weg van beide (aquilo)

# Unidade 6

## Qual é a sua profissão = wat is uw beroep

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| De verpleger/verpleegster | O enfermeiro | A enfermeira |
| De secretaris / secretaresse | O secretário | A secretária |
| De journalist/(e) | O jornalist**a** | A jornalista |
| De ingenieur | O engenheiro | A engenheira |
| De informaticus | O informático | A informática |
| De huisman/vrouw | O dono de casa | A dona de casa |
| De leerling | O aluno | A aluna |
| De acteur/actrice | O ator | A atriz |
| De student/(e) | O estudante | A estudante |
| De advocaat/advocate | O advogado | A advogada |
| De arts | O médico | A médica |
| De leekracht | O professor | A professora |
| De ober/kelner | O empregado de mesa | A empregada de mesa |
| De zanger | O cantor | A cantora |
| Het beroep | O profissão |  |

|  |  |
| --- | --- |
| Wat is uw beroep | Qual é a sua profissão |
| Ik ben verpleger | Sou enfermeiro |

* Eindigt mannelijk op -o => vrouwelijk -a
* Eindigt op -e of -ista : mannelijk en vrouwelijk is hetzelfde
* Eindigt op -r => vrouwelijk is +a
* Geen lidwoord voor het beroep : bvb Sou empregada de mesa

## COMO SE ESCREVE O SEU NOME? = Hoe schrijft men uw naam?

Zie ander document voor uitspraak

|  |  |
| --- | --- |
| Hoe schrijf je dat? | Como se escreve |
| De voornaam | O nome próprio |
| De familienaam | O apelido |
| De naam | O nome |
| De nationaliteit | A nacionalidade |
| Het adres | A morada |
| Uw eerste en laatste naam | o primeiro e último nome |
| Uw volledige naam | O nome completo |

## EM QUE ANDAR MORAS? = Op welke verdieping woon je?

|  |  |
| --- | --- |
| De huurder | O inquilino |
| Gelijkvloers | R/C: rés do chão |
| Rechts | Dto. : direito |
| Links | Esq. : esquerdo |
| Meneer/mevrouw | Sr. (Senhor) / Sra (senhora) |
| Dokter/dokteres | Dr. (Doutor) / Dra. ( Doutora) |
| Eerste verdieping | Primeiro |
| Derde verdieping | Terceiro |
| Vierde verdieping | Quarto |
| Op de tweede verdieping | No segundo |
| Ik woon niet in een flatgebouw | Não moro num prédio |
| Postcode | Código Postal |
| @ | Arroba |
| . | ponto |

* Rangtelwoorden komen voor het zelfstandig naamwoord
* Completo als bijvoeglijk naamwoord, komt na het zelfstandig naamwoord

## O estado civil = De burgerlijke staat

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Alleenstaand/vrijgezel | Solteiro | Solteira |
| Gehuwd | Casado | Casada |
| Gescheiden | Divorciado | Divorciada |
| Weduwenaar/weduwe | Viúvo | Viúva |
| Samenwonend | coabitante | coabitante |

|  |  |
| --- | --- |
| Ik ben gehuwd | Sou casada |
| Ik ben 32 jaar oud | Tenho 32 anos |

## Het vraagwoord QUANTO = hoeveel

* Het vraagwoord quanto komt in getal (= enkelvoud/meervoud) en geslacht (mannelijk/vrouwelijk) overeen met het zelfstandig naamwoord.

|  |  |
| --- | --- |
| Quanto | Quanta |
| Quantos | Quantas |

## Ordinais = rangtelwoorden

|  |  |
| --- | --- |
| 1o | Primeiro |
| 2o | Segundo |
| 3o | Terceiro |
| 4o | Quarto |
| 5o | Quinto |
| 6o | Sexto |
| 7o | Sétimo |
| 8o | Oitavo |
| 9o | Nono |
| 10o | Décimo |

* Rangtelwoorden komen voor het zelfstandig naamwoord
* Het woord ‘completo’ komt na het zelfstandig naamwoord

!!!! Mora + em

!!!! Sou + de

# Unidade 7

## É muito longe? = is het ver? ( niet lang!)

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Slecht, boosaardig | Mau | má | Maus | Más |
| Groot | Grande | grande | Grandes | Grandes |
| Oud | Antigo of velho | antiga |  |  |
| Jong of nieuw | Novo |  |  |  |
| Rijk | Rico |  |  |  |
| Mooi | Bonito | bonita | Bonitos | bonitas |
| Sympathiek, vriendelijk | Simpático |  |  |  |
| Duur | Caro | cara |  |  |
| Lelijk | Feio |  |  |  |
| Goed | Bom | Boa |  |  |
| Klein | Pequeno | pequena |  |  |
| Arm | Pobre |  |  |  |
| Goedkoop | Barato |  |  |  |
| Modern | Moderno | moderna |  |  |
| Antipathiek | Antipático |  |  |  |
| spraakzaam | Falador | Faladora | Faladores | Faladoras |
| Moeilijk | difícil | difícil | difíceis | Difíceis |
| Aangenaam, mooi, leuk | Agradável | Agradável | agradáveis | agradáveis |

## Werkwoord gostar de = houden van, leuk vinden, waarderen

|  |  |
| --- | --- |
| Eu |  |
| Tu |  |
| Você/ele/ela |  |
| Nós |  |
| Vocês / eles/elas |  |